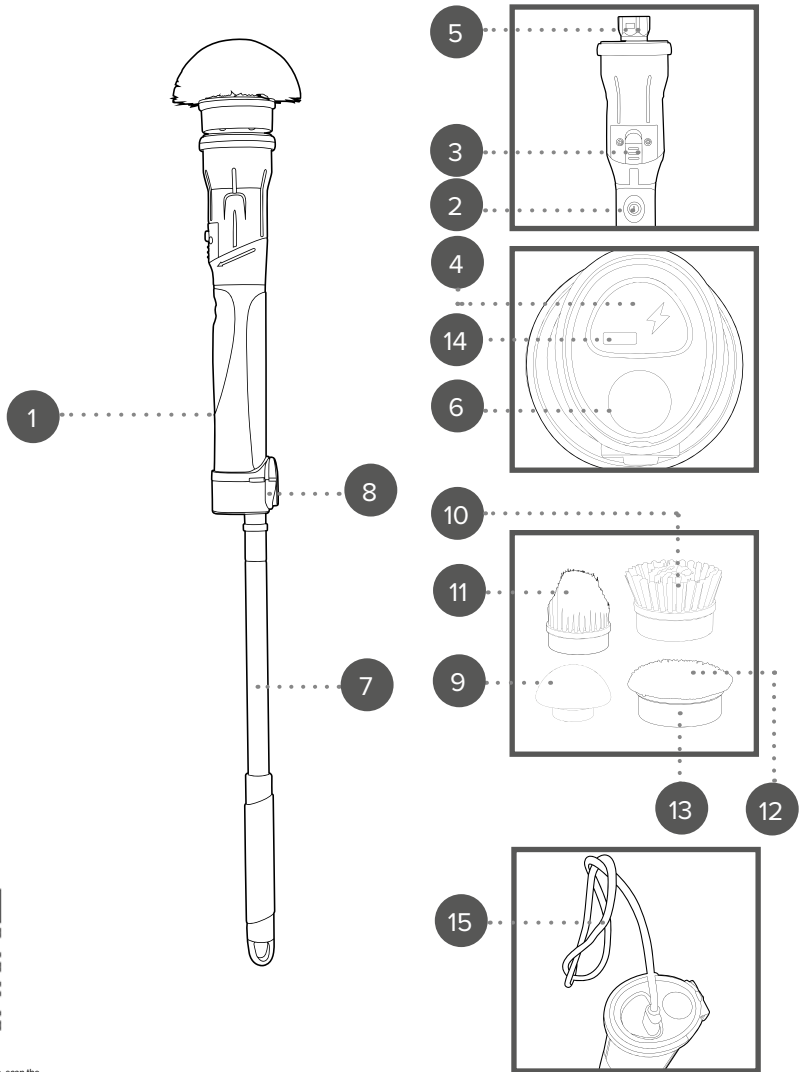


User manual

Power scrubber



UK ONLY
To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit guarantee.uptc.com/beldray and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit www.beldray.com.

EN | Description of parts

1. Power scrubber main body
2. Power button
3. Flexi head switch
4. Charging indicator light
5. Attachment adaptor
6. Extension handle inlet
7. Extension handle
8. Extension handle locking tab
9. Scrubbing brush
10. Heavy-duty brush
11. Crevice brush
12. Polishing pad
13. Polishing pad base
14. Type-C charging port
15. Type-C charging cable

FR | Description des pièces

1. Corps principal du nettoyeur à récurer électrique
2. Bouton d'alimentation
3. Interrupteur de tête flexible
4. Voyant de charge
5. Adaptateur de fixation
6. Entrée de manche d'extension
7. Manche d'extension
8. Onglet de verrouillage du manche d'extension
9. Brosse à récurer
10. Brosse résistante
11. Brosse à fissures
12. Tampon de polissage
13. Base du tampon de polissage
14. Port de charge Type-C
15. Câble de charge Type-C

NL | Beschrijving van de onderdelen

1. Hoofdlichaam van de elektrische schrobmachine
2. Aan/uit-knop
3. Schakelaar voor flexibele kop
4. Oplaadindicatielampje
5. Adapter voor hulpstukken
6. Ingang voor verlengsteel
7. Verlengsteel
8. Vergrendelingslip van de verlengsteel
9. Schrobborstel
10. Zware schrobborstel
11. Spleetborstel
12. Polijstpad
13. Basis voor polijstpad
14. Type-C oplaadpoort
15. Type-C oplaadkabel

DE | Beschreibung der Teile

1. Powerschrubber Hauptkörper
2. Ein-/Ausschalter
3. Flexikopf-Schalter
4. Ladeanzeigeleuchte
5. Anschlussadapter
6. Anschluss für Verlängerungsgriff
7. Verlängerungsgriff
8. Verriegelungslasche des Verlängerungsgriffs
9. Scheuerbürste
10. Hochleistungsbürste
11. Fugendüse
12. Polierpad
13. Polierpad-Basis
14. Typ-C-Ladeanschluss
15. Typ-C-Ladekabel

ES | Descripción de las partes

1. Cuerpo principal de la fregadora eléctrica
2. Botón de encendido
3. Interruptor de cabezal flexible
4. Luz indicadora de carga
5. Adaptador de accesorios
6. Entrada del mango de extensión
7. Mango de extensión
8. Pestaña de bloqueo del mango de extensión
9. Cepillo de fregado
10. Cepillo de uso intensivo
11. Cepillo para ranuras
12. Almohadilla de pulido
13. Base de la almohadilla de pulido
14. Puerto de carga Tipo-C
15. Cable de carga Tipo-C

PT | Descrição das partes

1. Corpo principal do estregador elétrico
2. Botão liga/desliga
3. Interruptor de cabeça flexível
4. Luz indicadora de carregamento
5. Adaptador de acessórios
6. Entrada da pega de extensão
7. Pega de extensão
8. Aba de bloqueio da pega de extensão
9. Escova de esfregar
10. Escova resistente
11. Escova para fendas
12. Almofada de polimento
13. Base da almofada de polimento
14. Porta de carregamento Type-C
15. Cabo de carregamento Type-C

IT | Descrizione delle parti

1. Corpo principale del pulitore elettrico
2. Pulsante di accensione
3. Interruttore della testa flessibile
4. Indicatore luminoso di carica
5. Adattatore di attacco
6. Presa del manico di prolunga
7. Manico di prolunga
8. Linguetta di blocco del manico di prolunga
9. Spazzola da lavaggio
10. Spazzola per impieghi gravosi
11. Spazzola per fessure
12. Tampone lucidante
13. Base del tampone lucidante
14. Porta di ricarica Type-C
15. Cavo di ricarica Type-C

PL | Opis elementów

1. Główna część elektrycznej szorowarki
2. Przycisk zasilania
3. Przełącznik elastycznej głowicy
4. Lampka wskaźnika ładowania
5. Adapter do mocowania
6. Wejście rękojeści przedłużającej
7. Rękojeść przedłużająca
8. Zatrask blokujący rękojeści przedłużającej
9. Szczotka do szorowania
10. Szczotka do intensywnego szorowania
11. Szczotka szczelinowa
12. Podkładka polerska
13. Podstawa podkładki polerskiej
14. Gniazdo ładowania Type-C
15. Kabel ładowający Type-C

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
- Keep the product and USB cable out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved.
- This product is not a toy.
- This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged; recycle the product.
- Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.
- Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use.
- Do not operate the product with wet hands.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- Take care when equipping accessories with rotating parts as this could cause entrapment.
- This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.



CAUTION: Do not use the product with hot water or with caustic cleaning agents.

BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
- Do not dispose of exhausted batteries in a fire, as they may explode.
- Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at local recycling station. Contact the local government offices for further details.
- This product is fitted with a rechargeable 3.7 V 1500 mAh Li-ion rechargeable battery (non-removable).

Care and maintenance

Before attempting any cleaning or maintenance, always turn off the power scrubber and ensure that it is unplugged from the mains power supply.

STEP 1: Wipe the power scrubber main body with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

STEP 2: Rinse the brush heads under warm water. Allow to air dry thoroughly.



NOTE: The power scrubber and brush heads are not suitable for dishwasher use. The power scrubber and brush heads should be cleaned after each use.



WARNING: Never use harsh or abrasive cleaners or detergents to clean the power scrubber, as this could cause damage.

Charging the battery

It is recommended that the battery is fully charged before first use. Charging time is approx. 4 hours.

STEP 1: If fitted, remove the extension handle by pushing the locking tab in and pulling the extension handle out of the extension handle inlet.

STEP 2: Insert the Type-C charging cable provided into the charging port. Connect the opposite end of the cable to a reliable power source.

STEP 3: When charging, the charging indicator light will turn red. When fully charged, the charging indicator light will switch off.

STEP 4: Carefully disconnect both ends of the Type-C charging cable and store it safely for future use.



NOTE: The power scrubber battery life will depend on the frequency of usage.



CAUTION: It is advised that the power scrubber is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

Assembling the power scrubber

STEP 1: Attach the required brush head to the attachment adaptor on top of the power scrubber main body by aligning the tabs and pushing the brush head until it locks into position.

STEP 2: Attach the extension handle into the extension handle inlet, pushing until the locking tab clicks into place.

STEP 3: If required, press the flexi head switch forward and rotate the flexi head. Do not do this when the power scrubber is turned on.

STEP 4: To remove the brush head, hold firmly and pull outwards.

Using the power scrubber

STEP 1: Dilute a suitable cleaning product (not included) with water following the manufacturer's instructions; apply to the surface that is to be cleaned.

STEP 2: Fit the desired brush head following the instructions in the section entitled 'Assembling the power scrubber'.

STEP 3: Position the brush head against the surface.

STEP 4: Whilst firmly holding the power scrubber main body, press the power button to switch on.

STEP 5: Slowly move the brush head over the surface without applying pressure; the power scrubber works best when applied lightly to the surface.

STEP 6: Switch off the power scrubber by pressing the power button.



NOTE: Check that the attachment is securely fitted before using the power scrubber.



WARNING: To avoid contact from splashing of soap or detergent onto the skin and/or eyes, always use rubber gloves and protective eyewear when using the power scrubber or when installing or removing the brush heads.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The power scrubber will not turn on.	The battery is exhausted.	Charge the power scrubber.
The power scrubber is not removing dirt or grime.	Too much pressure is being used on the surface.	Apply less pressure when using the power scrubber.
	There is not enough charge.	Charge the power scrubber.

Storage

Check that the power scrubber is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place. If the battery is exhausted, it is recommended to charge the power scrubber slightly before storage. This will help to prolong the life of the battery.

Specifications

Product code: BEL02173

Battery: 3.7 V \approx 1500 mAh

Power supply: 5 V \approx 0.5 A

Power consumption (off mode): 0 W

When using an external adaptor to connect to the mains power supply, the output voltage/current of the adaptor should not exceed 5 V/0.5 A.

FR | Veuillez conserver les instructions pour toute référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation de produits électriques, les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.
- Gardez le produit et le câble USB hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que les personnes ayant des capacités réduites peuvent utiliser ce produit uniquement s'ils sont surveillés et ont reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée du produit et comprennent les dangers impliqués.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé ; recyclez le produit.
- Éloignez le produit d'autres sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide.
- Éloignez le câble USB de toutes les parties du produit qui peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation.
- Ne faites pas fonctionner le produit avec des mains mouillées.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide, afin d'éviter les chocs électriques, les explosions et/ou les blessures pour vous-même ainsi que les dommages au produit.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser le produit pour autre chose que son utilisation prévue.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis.
- Faites attention lors de la mise en place d'accessoires avec des pièces rotatives, car cela pourrait entraîner un risque de coincement.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.



ATTENTION : Ne pas utiliser le produit avec de l'eau chaude ou avec des agents de nettoyage caustiques.

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la batterie et des cellules, évitez que le liquide entre en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone affectée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Les accumulateurs et piles doivent être chargés avant utilisation. Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger les accumulateurs ou piles plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Gardez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne pas écraser, percer, démonter ou autrement endommager les batteries.
- Ne pas stocker à une température supérieure à 60 °C.
- Éviter le stockage en plein soleil.
- Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères.
- Ne jetez pas les piles usées au feu, car elles peuvent exploser.

- Une fois les piles épuisées, jetez le produit dans une station de recyclage locale. Contactez les bureaux du gouvernement local pour plus de détails.
- Ce produit est équipé d'une batterie rechargeable Li-ion 3,7 V 1500 mAh (non amovible).

Entretien et maintenance

Avant de procéder à tout nettoyage ou maintenance, éteignez toujours le nettoyeur à récurer électrique et assurez-vous qu'il est débranché de l'alimentation électrique principale.

ÉTAPE 1 : Essuyez le corps principal du nettoyeur à récurer électrique avec un chiffon doux et humide et laissez sécher complètement.

ÉTAPE 2 : Rincez les têtes de brosse à l'eau tiède. Laissez-les sécher complètement à l'air libre.



REMARQUE : Le nettoyeur à récurer électrique et les têtes de brosse ne conviennent pas pour une utilisation au lave-vaisselle. Le nettoyeur à récurer électrique et les têtes de brosse doivent être nettoyés après chaque utilisation.



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de nettoyeurs ou détergents abrasifs ou agressifs pour nettoyer le nettoyeur à récurer électrique, car cela pourrait l'endommager.

Chargement de la batterie

Il est recommandé que la batterie soit complètement chargée avant la première utilisation. Le temps de charge est d'environ 4 heures.

ÉTAPE 1 : Si installé, retirez le manche d'extension en poussant l'onglet de verrouillage et en tirant le manche d'extension hors de l'entrée de manche d'extension.

ÉTAPE 2 : Insérez le câble de charge Type-C fourni dans le port de charge. Connectez l'extrémité opposée du câble à une source d'alimentation fiable.

ÉTAPE 3 : Lors de la charge, le voyant de charge s'allumera en rouge. Une fois complètement chargé, le voyant de charge s'éteindra.

ÉTAPE 4 : Débranchez soigneusement les deux extrémités du câble de charge Type-C et rangez-le en toute sécurité pour une utilisation future.



REMARQUE : La durée de vie de la batterie du nettoyeur à récurer électrique dépendra de la fréquence d'utilisation.



ATTENTION : Il est conseillé de ne pas utiliser le nettoyeur à récurer électrique pendant la charge, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Assemblage du nettoyeur à récurer électrique

ÉTAPE 1 : Fixez la tête de brosse requise à l'adaptateur de fixation sur le dessus du corps principal du nettoyeur à récurer électrique en alignant les onglets et en poussant la tête de brosse jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position.

ÉTAPE 2 : Insérez le manche d'extension dans l'entrée de manche d'extension en poussant jusqu'à ce que l'onglet de verrouillage s'enclenche en position.

ÉTAPE 3 : Si nécessaire, appuyez sur l'interrupteur de tête flexible vers l'avant et tournez la tête flexible. Ne faites pas cela lorsque le nettoyeur à récurer électrique est allumé.

ÉTAPE 4 : Pour retirer la tête de brosse, tenez fermement et tirez vers l'extérieur.

Utilisation du nettoyeur à récurer électrique

ÉTAPE 1 : Diluez un produit de nettoyage approprié (non inclus) avec de l'eau en suivant les instructions du fabricant ; appliquez sur la surface à nettoyer.

ÉTAPE 2 : Fixez la tête de brosse souhaitée en suivant les instructions de la section intitulée « **Assemblage du nettoyeur à récurer électrique** ».

ÉTAPE 3 : Positionnez la tête de brosse contre la surface.

ÉTAPE 4 : Tout en tenant fermement le corps principal du nettoyeur à récurer électrique, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer.

ÉTAPE 5 : Déplacez lentement la tête de brosse sur la surface sans appliquer de pression ; le nettoyeur à récurer électrique fonctionne mieux lorsqu'il est appliqué légèrement sur la surface.

ÉTAPE 6 : Éteignez le nettoyeur à récurer électrique en appuyant sur le bouton d'alimentation.



REMARQUE : Vérifiez que l'adaptateur de fixation est correctement fixé avant d'utiliser le nettoyeur à récurer électrique.



AVERTISSEMENT : Pour éviter tout contact avec les éclaboussures de savon ou de détergent sur la peau et/ou les yeux, utilisez toujours des gants en caoutchouc et des lunettes de protection lors de l'utilisation du nettoyeur à récurer électrique ou lors de l'installation ou du retrait des têtes de brosse.

Dépannage

Problème	Cause potentielle	Solution
Le nettoyeur à récurer électrique ne s'allume pas.	La batterie est épuisée.	Chargez le nettoyeur à récurer électrique.
Le nettoyeur à récurer électrique ne retire pas la saleté ou la crasse.	Une pression excessive est exercée sur la surface.	Exercez moins de pression lors de l'utilisation du nettoyeur à récurer électrique.
	La charge n'est pas suffisante.	Chargez le nettoyeur à récurer électrique.

Stockage

Vérifiez que le corps principal du nettoyeur à récureur électrique est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec. Si la batterie est épuisée, il est recommandé de charger légèrement le corps principal du nettoyeur à récureur électrique avant de le stocker. Cela aidera à prolonger la durée de vie de la batterie.

Caractéristiques techniques

Code produit : BEL02173

Batterie : 3,7 V = 1500 mAh

Alimentation: 5 V = 0,5 A

Consommation électrique (mode arrêt) : 0 W

Lors de l'utilisation d'un adaptateur externe pour se connecter à l'alimentation secteur, la tension/courant de sortie de l'adaptateur ne doit pas dépasser 5 V/0,5 A.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische producten dienen altijd de basisveiligheidsmaatregelen te worden gevolgd.
- Houd het product en de USB-kabel buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde capaciteit kunnen dit product alleen gebruiken als zij toezicht en instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Dit product is geen speelgoed.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Als het product en een van zijn accessoires niet goed werken of beschadigd zijn; recycle het product.
- Houd het product uit de buurt van andere warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid, water en andere vloeistoffen.
- Houd de USB-kabel uit de buurt van alle onderdelen van het product die tijdens gebruik heet kunnen worden.
- Bedien het product niet met natte handen.
- Bedien het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen, om elektrische schokken, explosies en/of letsel aan uzelf en schade aan het product te voorkomen.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
- Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde.
- Wees voorzichtig bij het aanbrengen van accessoires met roterende delen, aangezien dit tot bekknelling kan leiden.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.



OPGELET: Gebruik het product niet met heet water of met bijtende reinigingsmiddelen.

VEILIGHEID VAN DE BATTERIJ

- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- In het geval van een lek in de batterij en cel, laat de vloeistof niet in contact komen met de huid of ogen. Indien er contact is geweest, was het aangedane gebied met ruime hoeveelheden water en raadpleeg een arts.
- Secundaire cellen en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Na langere opslagperiodes kan het nodig zijn om de cellen of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Verpletter, doorboor, demonteer of beschadig batterijen niet op een andere manier.
- Niet bewaren boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Gooi lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval.
- Gooi lege batterijen niet in het vuur, omdat ze kunnen exploderen.
- Zodra de batterijen leeg zijn, lever het product in bij een plaatselijk recyclingstation. Neem contact op met de lokale overheidsinstanties voor meer informatie.
- Dit product is uitgerust met een oplaadbare 3,7 V 1500 mAh Li-ion oplaadbare batterij (niet-verwijderbaar).

Verzorging en onderhoud

Voorzorg en schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, schakelt u altijd de elektrische schrobmachine uit en zorgt u ervoor dat deze losgekoppeld is van de netvoeding.

STAP 1: Veeg het hoofdlichaam van de elektrische schrobmachine af met een zachte, vochtige doek en laat het grondig drogen.

STAP 2: Spoel de borstelkoppen af onder warm water. Laat ze grondig aan de lucht drogen.



OPMERKING: De elektrische schrobmachine en borstelkoppen zijn niet geschikt voor gebruik in de afwasmachine. De elektrische schrobmachine en borstelkoppen moeten na elk gebruik worden gereinigd.



WAARSCHUWING: Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen of detergenten om de elektrische schrobmachine schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.

Batterij opladen

Het wordt aanbevolen de batterij volledig op te laden voor het eerste gebruik. De oplaadtijd is ca. 4 uur.

STAP 1: Als deze is bevestigd, verwijder de verlengsteel door de vergrendelingslip van de verlengsteel in te drukken en de verlengsteel uit de ingang voor verlengsteel te trekken.

STAP 2: Steek de meegeleverde Type-C oplaad kabel in de Type-C oplaadpoort. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een betrouwbare stroombron.

STAP 3: Tijdens het opladen wordt het oplaadindicatielampje rood. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, zal het oplaadindicatielampje uitgaan.

STAP 4: Koppel voorzichtig beide uiteinden van de Type-C oplaadkabel los en bewaar deze veilig voor toekomstig gebruik.



OPMERKING: De levensduur van de batterij van de elektrische schrobmachine is afhankelijk van de gebruiksfrequentie.



LET OP: Het is raadzaam om de elektrische schrobmachine niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de batterij kan verkorten.

De elektrische schrobmachine assembleren

STAP 1: Bevestig de vereiste borstelkop aan de adapter voor hulpstukken bovenop het hoofdlichaam van de elektrische schrobmachine door de lippen uit te lijnen en de borstelkop in te duwen totdat deze op zijn plaats klikt.

STAP 2: Bevestig de verlengsteel in de ingang voor verlengsteel, door te duwen totdat de vergrendelingslip op zijn plaats klikt.

STAP 3: Indien nodig, druk de schakelaar voor flexibele kop naar voren en draai de flexibele kop. Doe dit niet wanneer de elektrische schrobmachine is ingeschakeld.

STAP 4: Om de borstelkop te verwijderen, houd deze stevig vast en trek naar buiten.

De elektrische schrobmachine gebruiken

STAP 1: Verdun een geschikt schoonmaakproduct (niet inbegrepen) met water volgens de instructies van de fabrikant; breng aan op het te reinigen oppervlak.

STAP 2: Plaats de gewenste borstelkop volgens de instructies in de sectie genaamd „De elektrische schrobmachine monteren”.

STAP 3: Plaats de borstelkop tegen het oppervlak.

STAP 4: Houd het hoofdlichaam van de elektrische schrobmachine stevig vast en druk op de aan/uit-knop om in te schakelen.

STAP 5: Beweeg de borstelkop langzaam over het oppervlak zonder druk uit te oefenen; de elektrische schrobmachine werkt het beste wanneer deze licht over het oppervlak wordt bewogen.

STAP 6: Schakel de elektrische schrobmachine uit door de aan/uit-knop in te drukken.



OPMERKING: Controleer of het hulpstuk stevig is bevestigd voordat u de elektrische schrobmachine gebruikt.



WAARSCHUWING: Om contact met spatten van zeep of reinigingsmiddel op de huid en/of ogen te vermijden, gebruik altijd rubberen handschoenen en een beschermende bril wanneer u de elektrische schrobmachine gebruikt of wanneer u de borstelkoppen installeert of verwijdt.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De elektrische schrobmachine gaat niet aan.	De accu is leeg.	Laad de elektrische schrobmachine op.
De elektrische schrobmachine verwijdt geen vuil of aanslag.	Er wordt te veel druk uitgeoefend op het oppervlak.	Oefen minder druk uit bij het gebruik van de elektrische schrobmachine.
	De accu is niet voldoende opgeladen.	Laad de elektrische schrobmachine op.

Opslag

Controleer of de elektrische schrobmachine koel, schoon en droog is voordat u deze opbergt op een koele, droge plaats. Als de batterij leeg is, wordt aangeraden de elektrische schrobmachine iets op te laden voordat u deze opbergt. Dit zal helpen de levensduur van de batterij te verlengen.

Specificaties

Productcode: BEL02173

Batterij: 3.7 V \approx 1500 mAh

Stroomvoorziening: 5 V \approx 0.5 A

Stroomverbruik (uitgeschakelde modus): 0 W

Bij gebruik van een externe adapter om verbinding te maken met de netsroomvoorziening, mag de uitgangsspanning/stroom van de adapter niet hoger zijn dan 5 V/0,5 A.

DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung von Elektroprodukten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.
- Halten Sie das Produkt und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten können dieses Produkt nur benutzen, wenn sie Beaufsichtigung und Anleitung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Wenn das Produkt oder eines seiner Zubehörteile nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist, recyceln Sie das Produkt.
- Halten Sie das Produkt von anderen Wärmequellen, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Wasser und allen anderen Flüssigkeiten fern.
- Halten Sie das USB-Kabel von allen Teilen des Produkts fern, die während des Gebrauchs heiß werden könnten.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder einer anderen Flüssigkeit ausgesetzt war, um einen elektrischen Schlag, eine Explosion und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die bestimmungsgemäße Verwendung.

- Verwenden Sie kein anderes Zubehör als das mitgelieferte.
- Seien Sie vorsichtig beim Anbringen von Zubehör mit rotierenden Teilen, da dies zu Einklemmungen führen kann.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.



VORSICHT: Verwenden Sie das Produkt nicht mit heißem Wasser oder mit ätzenden Reinigungsmitteln.

BATTERIESICHERHEIT

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Bei Austreten von Batterien oder Zellen darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Bei Kontakt waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Sekundärzellen und Batterien müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Nach längeren Lagerzeiten kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zerdrücken, durchstechen, demontieren oder beschädigen Sie Batterien nicht.
- Nicht über 60 °C lagern.
- Nicht im direkten Sonnenlicht lagern.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht in einem Feuer, da sie explodieren können.
- Sobald die Batterien verbraucht sind, entsorgen Sie das Produkt an einer lokalen Recyclingstation. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die örtlichen Behörden.
- Dieses Produkt ist mit einem aufladbaren 3,7 V 1500 mAh Li-Ionen-Akku (nicht entfernbar) ausgestattet.

Pflege und Wartung

Bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen, schalten Sie immer den Powerschrubber aus und stellen Sie sicher, dass er vom Stromnetz getrennt ist.

SCHRITT 1: Wischen Sie den Powerschrubber Hauptkörper mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn gründlich trocknen.

SCHRITT 2: Spülen Sie die Bürstenköpfe unter warmem Wasser aus. Lassen Sie sie gründlich an der Luft trocknen.



HINWEIS: Der Powerschrubber und die Bürstenköpfe sind nicht spülmaschinengeeignet. Der Powerschrubber und die Bürstenköpfe sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden.



WARNUNG: Verwenden Sie niemals harte oder scheuernde Reiniger oder Waschmittel, um den Powerschrubber zu reinigen, da dies Schäden verursachen könnte.

Das Aufladen der Batterie

Es wird empfohlen, die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen. Die Ladezeit beträgt ca. 4 Stunden.

SCHRITT 1: Falls angebracht, entfernen Sie den Verlängerungsgriff, indem Sie die Verriegelungslasche des Verlängerungsgriffs eindrücken und den Verlängerungsgriff aus dem Anschluss für Verlängerungsgriff ziehen.

SCHRITT 2: Stecken Sie das mitgelieferte Typ-C- Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einer zuverlässigen Stromquelle.

SCHRITT 3: Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeigeleuchte rot. Wenn vollständig geladen, erlischt die Ladeanzeigeleuchte.

SCHRITT 4: Trennen Sie vorsichtig beide Enden des Typ-C-Ladekabels und bewahren Sie es sicher für die zukünftige Verwendung auf.



HINWEIS: Die Akkulaufzeit des Powerschrubbers hängt von der Häufigkeit der Nutzung ab.



VORSICHT: Es wird empfohlen, den Powerschrubber nicht während des Ladevorgangs zu verwenden, da dies die Lebensdauer des Akkus verringern könnte.

Zusammenbau des Powerschrubbers

SCHRITT 1: Bringen Sie den erforderlichen Bürstenkopf am Anschlussadapter oben auf dem Powerschrubber Hauptkörper an, indem Sie die Laschen ausrichten und den Bürstenkopf drücken, bis er einrastet.

SCHRITT 2: Stecken Sie den Verlängerungsgriff in den Anschluss für Verlängerungsgriff und drücken Sie, bis die Verriegelungslasche einrastet.

SCHRITT 3: Falls erforderlich, drücken Sie den Flexikopf-Schalter nach vorne und drehen Sie den Flexikopf. Tun Sie dies nicht, wenn der Powerschrubber eingeschaltet ist.

SCHRITT 4: Um den Bürstenkopf zu entfernen, halten Sie ihn fest und ziehen Sie nach außen.

Verwendung des Powerschrubbers

SCHRITT 1: Verdünnen Sie ein geeignetes Reinigungsprodukt (nicht enthalten) mit Wasser gemäß den Anweisungen des Herstellers; auf die zu reinigende Oberfläche auftragen.

SCHRITT 2: Bringen Sie den gewünschten Bürstenkopf an, indem Sie den Anweisungen im Abschnitt „Montage des Powerschrubbers“.

SCHRITT 3: Positionieren Sie den Bürstenkopf gegen die Oberfläche.

SCHRITT 4: Halten Sie den Powerschrubber Hauptkörper fest und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

SCHRITT 5: Bewegen Sie den Bürstenkopf langsam über die Oberfläche, ohne Druck auszuüben; der Powerschrubber funktioniert am besten, wenn er leicht auf die Oberfläche aufgetragen wird.

SCHRITT 6: Schalten Sie den Powerschrubber aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter drücken.



HINWEIS: Überprüfen Sie, ob der Aufsatz sicher befestigt ist, bevor Sie den Powerschrubber verwenden.



WARNUNG: Um den Kontakt mit Spritzern von Seife oder Reinigungsmittel auf die Haut und/oder die Augen zu vermeiden, tragen Sie immer Gummihandschuhe und Schutzbrillen, wenn Sie den Powerschrubber verwenden oder die Bürstenköpfe installieren oder entfernen.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Powerschrubber lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Powerschrubber.
Der Powerschrubber entfernt weder Schmutz noch Dreck.	Auf der Oberfläche wird zu viel Druck ausgeübt.	Weniger Druck ausüben, wenn der Powerschrubber verwendet wird.
	Es ist nicht genug Ladung vorhanden.	Laden Sie den Powerschrubber.

Lagerung

Stellen Sie sicher, dass der Powerschrubber kühl, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort lagern. Wenn der Akku leer ist, wird empfohlen, den Powerschrubber vor der Lagerung leicht aufzuladen. Dies trägt dazu bei, die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Technische Daten

Produktcode: BEL02173

Batterie: 3,7 V = 1500 mAh

Stromversorgung: 5 V = 0,5 A

Leistungsaufnahme (Aus-Zustand): 0 W

Bei Verwendung eines externen Adapters zum Anschluss an die Netzstromversorgung darf die Ausgangsspannung/-stromstärke des Adapters 5 V/0,5 A nicht überschreiten.

ES | Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Al utilizar productos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.
- Mantenga el producto y el cable USB fuera del alcance de los niños.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades reducidas pueden usar este producto solo si se les ha dado supervisión e instrucción sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros implicados.
- Este producto no es un juguete.
- Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. Si el producto y cualquiera de sus accesorios no funcionan correctamente o están dañados, recicle el producto.
- Mantenga el producto alejado de otras fuentes de calor, luz solar directa, humedad, agua y cualquier otro líquido.
- Mantenga el cable USB alejado de cualquier parte del producto que pueda calentarse durante el uso.
- No opere el producto con las manos mojadas.
- No opere el producto si ha estado expuesto al agua, humedad o cualquier otro líquido, para prevenir contra descargas eléctricas, explosión y/o lesiones a usted mismo y daños al producto.
- No sumerja el producto en agua o cualquier otro líquido.
- No utilice el producto para nada más que su uso previsto.
- No utilice accesorios que no sean los suministrados.
- Tenga cuidado al equipar accesorios con partes giratorias, ya que esto podría causar atrapamiento.
- Este producto está destinado únicamente para uso doméstico. No debe utilizarse con fines comerciales.



PRECAUCIÓN: No utilice el producto con agua caliente o con agentes de limpieza cáusticos.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- En caso de que una batería y célula tengan una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave el área afectada con abundante agua y busque consejo médico.
- Las celdas y baterías secundarias necesitan ser cargadas antes de su uso. Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No aplaste, perforo, desmonte ni dañe de ninguna otra manera las baterías.
- No almacene a más de 60 °C.
- Evite almacenar bajo la luz solar directa.
- No deseche las baterías agotadas en residuos domésticos.
- No arroje las baterías agotadas en el fuego, ya que pueden explotar.
- Una vez que las baterías se hayan agotado, deseche el producto en la estación de reciclaje local. Comuníquese con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.
- Este producto está equipado con una batería recargable de 3,7 V 1500 mAh Li-ion (no extraíble).

Cuidado y mantenimiento

Antes de intentar cualquier limpieza o mantenimiento, apague siempre la fregadora eléctrica y asegúrese de que esté desenchufada de la fuente de alimentación eléctrica principal.

PASO 1: Limpie el cuerpo principal de la fregadora eléctrica con un paño suave y húmedo y deje secar completamente.

PASO 2: Enjuague las cabezas de los cepillos con agua tibia. Deje secar al aire completamente.



NOTA: La fregadora eléctrica y las cabezas de los cepillos no son aptas para el uso en lavavajillas. La fregadora eléctrica y las cabezas de los cepillos deben limpiarse después de cada uso.



ADVERTENCIA: Nunca utilice limpiadores o detergentes fuertes o abrasivos para limpiar la fregadora eléctrica, ya que esto podría causar daños.

Cargando la batería

Se recomienda que la batería esté completamente cargada antes del primer uso. El tiempo de carga es de aprox. 4 horas.

PASO 1: Si está instalado, retire el mango de extensión presionando la pestaña de bloqueo y tirando del mango de extensión para sacarlo de la entrada del mango de extensión.

PASO 2: Inserte el cable de carga Tipo-C proporcionado en el puerto de carga. Conecte el extremo opuesto del cable a una fuente de energía confiable.

PASO 3: Durante la carga, la luz indicadora de carga se pondrá roja. Cuando esté completamente cargada, la luz indicadora de carga se apagará.

PASO 4: Desconecte cuidadosamente ambos extremos del cable de carga Tipo-C y guárdelo de forma segura para su uso futuro.



NOTA: La duración de la batería de la fregadora eléctrica dependerá de la frecuencia de uso.



PRECAUCIÓN: Se recomienda no utilizar la fregadora eléctrica mientras se está cargando, ya que esto podría reducir la vida útil de la batería.

Montaje de la fregadora eléctrica

PASO 1: Acople el cabezal de cepillo requerido al adaptador de accesorios en la parte superior del cuerpo principal de la fregadora eléctrica alineando las pestañas y empujando el cabezal de cepillo hasta que encaje en su posición.

PASO 2: Acople el mango de extensión en la entrada del mango de extensión, empujando hasta que la pestaña de bloqueo encaje en su posición.

PASO 3: Si es necesario, presione el interruptor de cabezal flexible hacia adelante y gire el cabezal flexible. No haga esto cuando la fregadora eléctrica esté encendida.

PASO 4: Para quitar el cabezal del cepillo, sujételo firmemente y tire hacia afuera.

Uso de la fregadora eléctrica

PASO 1: Diluya un producto de limpieza adecuado (no incluido) con agua siguiendo las instrucciones del fabricante; aplique en la superficie que se va a limpiar.

PASO 2: Instale el cabezal del cepillo deseado siguiendo las instrucciones de la sección titulada «Montaje de la fregadora eléctrica».

PASO 3: Coloque el cabezal del cepillo contra la superficie.

PASO 4: Mientras sostiene firmemente el cuerpo principal de la fregadora eléctrica, presione el botón de encendido para encenderla.

PASO 5: Mueva lentamente el cabezal del cepillo sobre la superficie sin aplicar presión; la fregadora eléctrica funciona mejor cuando se aplica ligeramente sobre la superficie.

PASO 6: Apague la fregadora eléctrica presionando el botón de encendido.



NOTA: Asegúrese de que el accesorio esté bien colocado antes de usar la fregadora eléctrica.



ADVERTENCIA: Para evitar el contacto de salpicaduras de jabón o detergente en la piel y/o los ojos, use siempre guantes de goma y gafas protectoras al usar la fregadora eléctrica o al instalar o quitar los cabezales de cepillo.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
La fregadora eléctrica no enciende.	La batería está agotada.	Cargue la fregadora eléctrica.
La fregadora eléctrica no está eliminando la suciedad o mugre.	Se está aplicando demasiada presión en la superficie.	Aplique menos presión al usar la fregadora eléctrica.
	No hay suficiente carga.	Cargue la fregadora eléctrica.

Almacenamiento

Verifique que la fregadora eléctrica esté fría, limpia y seca antes de guardarla en un lugar fresco y seco. Si la batería está agotada, se recomienda cargar ligeramente la fregadora eléctrica antes de almacenarla. Esto ayudará a prolongar la vida de la batería.

Especificaciones

Código de producto: BELO2173

Batería: 3.7 V == 1500 mAh

Fuente de alimentación: 5 V == 0.5 A

Consumo de energía (modo apagado): 0 W

Al utilizar un adaptador externo para conectarse a la fuente de alimentación principal, el voltaje/corriente de salida del adaptador no debe exceder 5 V/0.5 A.

PT | Por favor, guarde as instruções para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Ao utilizar produtos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.
- Mantenha o produto e o cabo USB fora do alcance das crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.
- Crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades reduzidas podem usar este produto somente se tiverem recebido supervisão e instrução sobre o uso seguro do produto e entenderem os perigos envolvidos.
- Este produto não é um brinquedo.
- Este produto não contém partes reparáveis pelo usuário. Se o produto ou qualquer um de seus acessórios estiverem defeituosos ou danificados; recicle o produto.
- Mantenha o produto afastado de outras fontes de calor, luz solar direta, umidade, água e qualquer outro líquido.
- Mantenha o cabo USB afastado de quaisquer partes do produto que possam aquecer durante o uso.
- Não opere o produto com as mãos molhadas.
- Não opere o produto se ele tiver sido exposto à água, umidade ou qualquer outro líquido, para prevenir contra choque elétrico, explosão e/ou ferimentos pessoais e danos ao produto.
- Não imerja o produto em água ou qualquer outro líquido.
- Não utilize o produto para qualquer outra finalidade que não seja a sua utilização pretendida.
- Não utilize quaisquer acessórios além dos fornecidos.
- Tenha cuidado ao equipar acessórios com peças rotativas, pois isso pode causar aprisionamento.
- Este produto é destinado apenas para uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.



CUIDADO: Não use o produto com água quente ou com agentes de limpeza cáusticos.

SEGURANÇA DA BATERIA

- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.
- No caso de vazamento da bateria e célula, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou os olhos. Se o contato ocorrer, lave a área afetada com bastante água e procure aconselhamento médico.
- As células e baterias secundárias precisam ser carregadas antes do uso. Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as células ou baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
- Não esmague, perfure, desmonte ou danifique de outra forma as baterias.
- Não armazene acima de 60 °C.
- Evite armazenar em luz solar direta.
- Não descarte baterias esgotadas no lixo doméstico.
- Não descarte baterias esgotadas no fogo, pois podem explodir.
- Depois que as baterias estiverem esgotadas, descarte o produto na estação de reciclagem local. Entre em contato com os escritórios do governo local para mais detalhes.
- Este produto está equipado com uma bateria recarregável de 3,7 V 1500 mAh Li-ion (não removível).

Cuidado e manutenção

Antes de tentar qualquer limpeza ou manutenção, desligue sempre o esfregador elétrico e certifique-se de que está desligado da fonte de alimentação principal.

PASSO 1: Limpe o corpo principal do esfregador elétrico com um pano macio e úmido e deixe secar completamente.

PASSO 2: Enxágue as cabeças das escovas em água morna. Deixe secar ao ar completamente.



NOTA: O esfregador elétrico e as cabeças das escovas não são adequados para uso em lava-louças. O esfregador elétrico e as cabeças das escovas devem ser limpos após cada uso.



AVISO: Nunca use limpadores agressivos ou abrasivos ou detergentes para limpar o esfregador elétrico, pois isso pode causar danos.

Carregando a bateria

Recomenda-se que a bateria esteja totalmente carregada antes do primeiro uso. O tempo de carregamento é de aproximadamente 4 horas.

PASSO 1: Se instalado, remova a pega de extensão pressionando a aba de bloqueio e puxando a pega de extensão para fora da entrada da pega de extensão.

PASSO 2: Insira o cabo de carregamento Type-C fornecido na porta de carregamento. Conecte a outra extremidade do cabo a uma fonte de energia confiável.

PASSO 3: Quando estiver carregando, a luz indicadora de carregamento ficará vermelha. Quando estiver totalmente carregado, a luz indicadora de carregamento se apagará.

PASSO 4: Desconecte cuidadosamente ambas as extremidades do cabo de carregamento Type-C e guarde-o em segurança para uso futuro.



NOTA: A autonomia da bateria do esfregador elétrico dependerá da frequência de uso.



CUIDADO: Recomenda-se que o esfregador elétrico não seja utilizado enquanto estiver carregando, pois isso pode reduzir a vida útil da bateria.

Montando o esfregador elétrico

PASSO 1: Anexar a cabeça de escova necessária ao adaptador de acessório no topo do corpo principal do esfregador elétrico alinhando as abas e empurrando a cabeça da escova até que trave na posição.

PASSO 2: Anexar a pega de extensão à entrada da pega de extensão, empurrando até que a aba de bloqueio trave na posição.

PASSO 3: Se necessário, pressione o interruptor de cabeça flexível para frente e gire a cabeça flexível. Não faça isso quando o esfregador elétrico estiver ligado.

PASSO 4: Para remover a cabeça da escova, segure firmemente e puxe para fora.

Usando o esfregador elétrico

PASSO 1: Dilua um produto de limpeza adequado (não incluído) em água seguindo as instruções do fabricante; aplique na superfície que será limpa.

PASSO 2: Instale a cabeça de escova desejada seguindo as instruções na seção intitulada «Montagem do esfregador elétrico».

PASSO 3: Posicione a cabeça da escova contra a superfície.

PASSO 4: Enquante segura firmemente o corpo principal do esfregador elétrico, pressione o botão liga/desliga para ligar.

PASSO 5: Mova lentamente a cabeça da escova sobre a superfície sem aplicar pressão; o esfregador elétrico funciona melhor quando aplicado levemente à superfície.

PASSO 6: Desligue o esfregador elétrico pressionando o botão liga/desliga.



NOTA: Verifique se o acessório está bem encaixado antes de usar o esfregador elétrico.



AVISO: Para evitar o contato com respingos de sabão ou detergente na pele e/ou olhos, use sempre luvas de borracha e equipamento de proteção ocular ao usar o esfregador elétrico ou ao instalar ou remover as cabeças das escovas.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
O esfregador elétrico não liga.	A bateria está descarregada.	Carregue o esfregador elétrico.
O esfregador elétrico não está removendo sujeira ou gordura.	Muita pressão está sendo aplicada na superfície.	Aplique menos pressão ao usar o esfregador elétrico.
	Não há carga suficiente.	Carregue o esfregador elétrico.

Armazenamento

Verifique se o esfregador elétrico está frio, limpo e seco antes de armazená-lo em um local fresco e seco. Se a bateria estiver esgotada, recomenda-se carregar ligeiramente o esfregador elétrico antes de armazená-lo. Isso ajudará a prolongar a vida útil da bateria.

Especificações

Código do produto: BELO2173

Bateria: 3.7 V = 1500 mAh

Fonte de alimentação: 5 V = 0.5 A

Consumo de energia (modo desligado): 0 W

Ao usar um adaptador externo para conectar à fonte de alimentação principal, a tensão/corrente de saída do adaptador não deve exceder 5 V/0,5 A.

IT | Conservare le istruzioni per future consultazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.
- Tenere il prodotto e il cavo USB fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con il prodotto.
- I bambini di età superiore agli 8 anni e le persone con capacità ridotte possono utilizzare questo prodotto solo se sono stati istruiti e sorvegliati sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i rischi coinvolti.
- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Se il prodotto o uno qualsiasi dei suoi accessori è difettoso o danneggiato, riciclare il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da altre fonti di calore, luce solare diretta, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido.
- Tenere il cavo USB lontano da qualsiasi parte del prodotto che potrebbe diventare calda durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o qualsiasi altro liquido, per evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni a te stesso e danni al prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti.
- Prestare attenzione quando si montano accessori con parti rotanti; ciò potrebbe causare il rischio di intrappolamento.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.



ATTENZIONE: Non utilizzare il prodotto con acqua calda o con agenti pulenti caustici.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- In caso di fuoriuscita di una batteria e di una cella, non permettere al liquido di entrare in contatto con la pelle o gli occhi. Se si è verificato un contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di stoccaggio, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o le batterie più volte per ottenere le massime prestazioni.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

- Non schiacciare, perforare, smontare o danneggiare in altro modo le batterie.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
- Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non smaltire le batterie esaurite nei rifiuti domestici.
- Non smaltire le batterie esaurite nel fuoco, poiché potrebbero esplodere.
- Una volta esaurite le batterie, smaltire il prodotto presso la stazione di riciclaggio locale. Contattare gli uffici del governo locale per ulteriori dettagli.
- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile Li-ion da 3,7 V 1500 mAh (non rimovibile).

Cura e manutenzione

Prima di tentare qualsiasi pulizia o manutenzione, spegnere sempre il pulitore elettrico e assicurarsi che sia scollegato dall'alimentazione di rete.

PASSO 1: Pulire il corpo principale del pulitore elettrico con un panno morbido e umido e lasciare asciugare completamente.

PASSO 2: Sciacquare le testine delle spazzole sotto acqua tiepida. Lasciare asciugare all'aria completamente.



NOTA: Il pulitore elettrico e le testine delle spazzole non sono adatte per l'uso in lavastoviglie. Il pulitore elettrico e le testine delle spazzole devono essere puliti dopo ogni utilizzo.



AVVERTENZA: Non utilizzare mai detergenti aggressivi o abrasivi per pulire il pulitore elettrico, poiché questo potrebbe causare danni.

Caricare la batteria

Si raccomanda di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 4 ore.

PASSO 1: Se montato, rimuovere il manico di prolunga premendo la linguetta di blocco e tirando il manico di prolunga fuori dalla presa del manico di prolunga.

PASSO 2: Inserire il cavo di ricarica Type-C fornito nella porta di ricarica. Collegare l'estremità opposta del cavo a una fonte di alimentazione affidabile.

PASSO 3: Durante la ricarica, l'indicatore luminoso di carica diventerà rosso. Quando completamente carico, l'indicatore luminoso di carica si spegnerà.

PASSO 4: Scollegare con attenzione entrambe le estremità del cavo di ricarica Type-C e conservarlo in modo sicuro per usi futuri.



NOTA: La durata della batteria del pulitore elettrico dipenderà dalla frequenza d'uso.



ATTENZIONE: Si consiglia di non utilizzare il pulitore elettrico durante la ricarica, in quanto ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.

Assemblaggio del pulitore elettrico

PASSO 1: Collegare la testa della spazzola richiesta all'adattatore di attacco sulla parte superiore del corpo principale del pulitore elettrico allineando le linguette e spingendo la testa della spazzola fino a quando non si blocca in posizione.

PASSO 2: Inserire il manico di prolunga nella presa del manico di prolunga, spingendo finché la linguetta di blocco non scatta in posizione.

PASSO 3: Se necessario, spingere in avanti l'interruttore della testa flessibile e ruotare la testa flessibile. Non farlo quando il Corpo principale del pulitore elettrico è acceso.

PASSO 4: Per rimuovere la testa della spazzola, tenere saldamente e tirare verso l'esterno.

Utilizzando il pulitore elettrico

PASSO 1: Diluire un prodotto per la pulizia adatto (non incluso) con acqua seguendo le istruzioni del produttore; applicare sulla superficie da pulire.

PASSO 2: Inserire la testa della spazzola desiderata seguendo le istruzioni nella sezione intitolata «Montaggio del pulitore elettrico».

PASSO 3: Posizionare la testa della spazzola sulla superficie.

PASSO 4: Mantenendo fermo il corpo principale del pulitore elettrico, premere il pulsante di accensione per accendere.

PASSO 5: Muovi lentamente la testa della spazzola sulla superficie senza applicare pressione; il pulitore elettrico funziona meglio quando applicato leggermente sulla superficie.

PASSO 6: Spegni il pulitore elettrico premendo il pulsante di accensione.



NOTA: Controlla che l'attacco sia fissato saldamente prima di usare il pulitore elettrico.



AVVERTENZA: Per evitare il contatto con schizzi di sapone o detergente sulla pelle e/o sugli occhi, utilizzare sempre guanti di gomma e occhiali protettivi quando si utilizza il pulitore elettrico o quando si installano o si rimuovono le spazzole.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il pulitore elettrico non si accende.	La batteria è scarica.	Carica il pulitore elettrico.
Il pulitore elettrico non rimuove sporco o sudiciume.	Troppa pressione viene esercitata sulla superficie.	Applicare meno pressione quando si utilizza il pulitore elettrico.
	La carica non è sufficiente.	Carica il pulitore elettrico.

Stoccaggio

Verificare che il pulitore elettrico sia freddo, pulito e asciutto prima di riporlo in un luogo fresco e asciutto. Se la batteria è esausta, si consiglia di caricare leggermente il pulitore elettrico prima di metterlo in deposito. Questo aiuterà a prolungare la durata della batteria.

Caratteristiche

Codice prodotto: BEL02173

Batteria: 3,7 V = 1500 mAh

Alimentazione: 5 V = 0,5 A

Consumo energetico (modalità spento): 0 W

Quando si utilizza un adattatore esterno per collegarsi all'alimentazione di rete, la tensione/corrente di uscita dell'adattatore non deve superare 5 V/0,5 A.

PL | Proszę zachować instrukcje do przyszłego odniesienia.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas korzystania z produktów elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Trzymaj produkt i kabel USB poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się produktem.
- Dzieci od 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach mogą korzystać z tego produktu tylko wtedy, gdy są nadzorowane i poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Ten produkt to nie zabawka.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu albo jego akcesoriów należy podać produkt recyklingowi.
- Trzymaj produkt z dala od innych źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i wszelkich innych płynów.
- Trzymaj kabel USB z dala od części produktu, które mogą się nagrzewać podczas użycia.
- Nie obsługuj produktu mokrymi rękami.
- Nie obsługuj produktu, jeśli był narażony na działanie wody, wilgoci lub innego płynu, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, eksplozji i/lub obrażeniu oraz uszkodzeniu produktu.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani w żadnym innym płynie.
- Nie używaj produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie używaj żadnych akcesoriów innych niż te dostarczone.
- Zachowaj ostrożność podczas zakładania akcesoriów z częściami obrotowymi, ponieważ mogą one powodować zakleszczenie.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie powinien być używany do celów komercyjnych.



UWAGA: Nie używaj produktu z gorącą wodą ani z zręczymi środkami czyszczącymi.

BEZPIECZEŃSTWO BATERII

- Nie należy zwierzać zacisków zasilania.
- W przypadku wycieku z baterii lub ognia, nie dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W razie kontaktu należy obficie spłukać dotknięty obszar wodą i zasięgnąć porady medycznej.
- Ogniwa wtórne i baterie muszą być ładowane przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania konieczne może być kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub baterii, aby uzyskać maksymalną wydajność.
- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie miazdź, nie przekłuwaj, nie demontuj ani w inny sposób nie uszkadzaj baterii.
- Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60 °C.
- Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wyrzucaj zużytych baterii do odpadów domowych.
- Nie wyrzucaj zużytych baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Po wyczerpaniu baterii, oddaj produkt do lokalnej stacji recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi urzędami, aby uzyskać więcej informacji.
- Produkt ten jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy 3,7 V 1500 mAh, który jest akumulatorem wielokrotnego ładowania (niewymywany).

Czyszczenie i konserwacja

Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia lub konserwacji zawsze wyłącz elektryczną szorówarkę i upewnij się, że jest odłączona od zasilania sieciowego.

KROK 1: Przetrzyj główną część elektrycznej szorówki miękką, wilgotną ściereczką i pozwól jej całkowicie wyschnąć.

KROK 2: Opłucz głowice szczotek pod ciepłą wodą. Pozwól im dokładnie wyschnąć na powietrzu.



UWAGA: Elektryczna szorówka i głowice szczotek nie nadają się do mycia w zmywarce. Elektryczna szorówka i głowice szczotek powinny być czyszczone po każdym użyciu.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używaj ostrych lub ściernych środków czyszczących ani detergentów do czyszczenia elektrycznej szorówki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

Ładowanie baterii

Zaleca się, aby bateria była w pełni naładowana przed pierwszym użyciem. Czas ładowania to ok. 4 godziny.

KROK 1: Jeśli jest zamontowana, usuń rękkojęść przedłużającą, wciskając zatrzask blokujący i wyciągając rękkojęść przedłużającą z wejścia rękkojęści przedłużającej.

KROK 2: Włóż dostarczony kabel ładujący Type-C do gniazda ładowania. Podłącz drugi koniec kabla do niezawodnego źródła zasilania.

KROK 3: Podczas ładowania lampka wskaźnika ładowania zaświeci się na czerwono. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, lampka wskaźnika ładowania zgaśnie.

KROK 4: Ostrożnie odłącz oba końce kabla ładującego Type-C i przechowuj go w bezpiecznym miejscu do przyszłego użycia.



UWAGA: Żywotność baterii elektrycznej szorowarki będzie zależeć od czystości użytkownika.



UWAGA: Zaleca się, aby nie używać elektrycznej szorowarki podczas ładowania, ponieważ może to skrócić żywotność baterii.

Montaż elektrycznej szorowarki

KROK 1: Przymocuj wymaganą głowicę szczotki do adaptera do mocowania na górze głównej części elektrycznej szorowarki, wyrównując zatrzaski i wciskając głowicę szczotki, aż zablokuje się na miejscu.

KROK 2: Przymocuj rękojeść przedłużającą do wejścia rękojeści przedłużającej, wciskając aż zatrzask blokujący rękojeści przedłużającej zaskoczy na miejsce.

KROK 3: W razie potrzeby, naciśnij przełącznik elastycznej głowicy do przodu i obróć elastyczną głowicę. Nie rób tego, gdy główna część elektrycznej szorowarki jest włączona.

KROK 4: Aby zdjąć głowicę szczotki, trzymaj mocno i pociągnij na zewnątrz.

Użycie elektrycznej szorowarki

KROK 1: Rozcieńcz odpowiedni środek czyszczący (nie jest dołączony) z wodą zgodnie z instrukcjami producenta; nanieś na powierzchnię, którą chcesz wyczyścić.

KROK 2: Zamocuj wybraną głowicę szczotki, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji zatytułowanej „Montaż elektrycznej szorowarki”.

KROK 3: Ustaw głowicę szczotki na powierzchni.

KROK 4: Trzymając mocno główną część elektrycznej szorowarki, naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć.

KROK 5: Powoli przesuwaj głowicę szczotki po powierzchni bez wywierania nacisku; elektryczna szorowarka działa najlepiej, gdy jest lekko przykładana do powierzchni.

KROK 6: Wyłącz elektryczną szorowarkę, naciskając przycisk zasilania.



UWAGA: Upewnij się, że adapter do mocowania jest prawidłowo zamocowany przed użyciem elektrycznej szorowarki.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć kontaktu z rozpryskami mydła lub detergentu na skórę i/lub oczy, zawsze używaj gumowych rękawiczek i ochrony oczu podczas używania elektrycznej szorowarki lub podczas instalacji lub usuwania głowic szczotek.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Elektryczna szorowarka nie włącza się.	Bateria jest rozładowana.	Naładuj elektryczną szorowarkę.
Elektryczna szorowarka nie usuwa brudu ani osadu.	Na powierzchnię wywierany jest zbyt duży nacisk.	Należy zmniejszyć nacisk podczas używania elektrycznej szorowarki.
	Poziom naładowania jest niewystarczający.	Naładuj elektryczną szorowarkę.

Przechowywanie

Upewnij się, że elektryczna szorowarka jest chłodna, czysta i sucha przed przechowywaniem w chłodnym, suchym miejscu. Jeśli bateria jest wyczerpana, zaleca się nieznaczne naładowanie elektrycznej szorowarki przed jej przechowywaniem. Pomoże to wydłużyć żywotność baterii.

Specyfikacje

Kod produktu: BEL02173

Bateria: 3.7 V == 1500 mAh

Zasilanie: 5 V == 0.5 A

Pobór mocy (tryb wyłączenia): 0 W

Podczas używania zewnętrznego adaptera do podłączenia do sieci zasilającej, napięcie/prąd wyjściowy adaptera nie powinien przekraczać 5 V/0,5 A.

Beldray Guarantee

UK CUSTOMERS ONLY

EN | Subject to the care and use being followed, the Beldray guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit www.beldray.com. To be eligible for the extended guarantee, go to guarantee.upplc.com/beldray and register your product within 30 days of purchase.

EU CUSTOMERS ONLY

EN | Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 2 years from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit www.beldray.com. To be eligible for the extended guarantee, go to guarantee.upplc.com/beldray and register your product within 30 days of purchase.

FR | Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse customersupport@beldray.com. Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upplc.com/beldray et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

NL | Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekking materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Neem voor verdere vragen contact met ons op via customersupport@beldray.com. Om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie, gaat u naar guarantee.upplc.com/beldray en registreert u uw product binnen 30 dagen na aankoop.

DE | Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter customersupport@beldray.com. Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu guarantee.upplc.com/beldray und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum.

ES | Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en customersupport@beldray.com. Para acceder a la garantía ampliada, vaya a guarantee.upplc.com/beldray y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

PT | Caso surjam quaisquer avarias devido a defeitos de fabrico ou materiais no prazo de 2 anos após a data de compra, devolva os produtos com um comprovativo de compra ao comerciante. Para outras questões, contacte-nos através do e-mail customersupport@beldray.com. Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a guarantee.upplc.com/beldray e registre o seu produto até 30 dias após a compra.

IT | Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo customersupport@beldray.com. Per usufruire della garanzia estesa, accedere alla pagina guarantee.upplc.com/beldray e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

PL | W przypadku pojawienia się wad robocizny lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem: customersupport@beldray.com. Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę guarantee.upplc.com/beldray i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

MADE IN CHINA.

©Beldray trademark. All rights reserved.

CD080725/MD000000/V1